

# GIÁO XỨ LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT

10919 Carmichael Rd, Knoxville, TN 37932

**Cha Xứ:** LM. Đaminh-Hạnh M. Nguyễn Trung Chánh, CRM

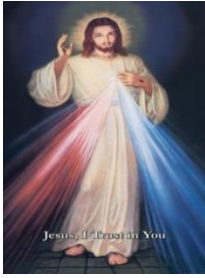
(865) 999-3138

**Phó Tế:** Thầy Giuse Vĩnh Hiếu (865) 640-5308

Văn Phòng Giáo Xứ: (865) 454-8317

http://divinemercknox.org - vpdivinemercknox@gmail.com

Facebook: *Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót Knoxville, TN, USA*



## 1. Giờ Lễ:

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:00 am  
Thứ Bảy: 6:00 pm (vigil)  
Chúa Nhật: 9:00 am.

## 2. Giờ Giải Tội:

30 phút trước các Thánh Lễ

## 3. Rửa Tội Trẻ Em:

Chúa Nhật II mỗi tháng, sau Thánh Lễ. Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Giáo Luật đòi buộc (GL khoản 851/2).

## 4. Hôn Phối:

Sắp xếp với Cha Xứ ít là 6 tháng trước ngày thành hôn. Phải tham dự đủ các Khóa Dự Bị Hôn Nhân.

## 5. Xúc Dầu Bệnh Nhân:

Xin gọi 417-758-4753

### Trưởng Hội Đồng Mục Vụ:

Nguyễn Tài 865-591-4477

### Phó Nội Vụ:

Cao Văn Chính 865-249-5716

### Phó Ngoại Vụ:

Phạm Hoàng Hiếu 865-742-5024

### Thư Ký Hội Đồng Mục Vụ:

Hoàng Hồng Thùy 714-331-8039

### Trưởng Hội Đồng Tài Chánh:

Việt Quốc 865-455-9350

### Đặc trách Phụng Vụ:

SanLe 865-368-9379

### Kiểm Ngân:

Phạm Thị Hoa 865-231-0065

### Giáo Lý & Việt Ngữ:

Nguyễn Hiếu 865-236-5141

### Ban Thánh Nhạc:

An Nguyễn 865-332-6091

### Hội Các Bà Mẹ:

Phạm Thị Hoa 865-231-0065

### Thăng Tiến Hôn Nhân:

Phạm Hiếu/Vân 865-742-5024

### Thiếu Nhi Thánh Thể:

Nguyễn Khoa 865-332-8045

### Ban Trật Tự:

Nguyễn Hữu Phước 865-771-5866

### Ban Âm Thanh:

Hà Anh Thi 865-335-7787

### Ban Trang Trí:

Nguyễn Thị Thùy Duyên 504-509-2849

### Safe Environment

Hannah Mai Nguyễn 865-454-8317

(<https://www.cmconnect.org>)

### Văn Phòng GX:

Thứ Hai - Thứ Năm: 9AM - 4PM

Hannah Mai Nguyễn 865-454-8317

## CHÚA NHẬT LỄ CHÚA HIỂN LINH 8-1-2023

Anh chị em thân mến, chúng ta cử hành trọng thể lễ Hiển linh trong sự liên tưởng đến các Đạo sĩ từ Phương Đông theo ánh sao đến Bêlem, để viếng thăm Đấng cứu thế mới sinh. Cuối cùng trình thuật Tin mừng nói rằng các Đạo sĩ "được báo mộng là đừng trở lại gặp vua Hêrôđê nữa, nên đã đi lối khác mà về xứ mình" (c 12). Họ trở về bằng một con đường khác. Những bậc thông thái này đến từ những vùng xa xôi, sau một chuyến đi dài, họ đã tìm thấy Đấng mà họ muốn biết, một quãng đường dài như thế, chắc chắn cũng có những lúc khó khăn và thăng trầm. Và cuối cùng họ cũng đạt được mục đích của mình, họ đã phủ phục trước Hải nhi, thờ lạy Người, dâng cho Người những món quà quý giá của họ. Sau đó, họ mau mắn lên đường, không chậm trễ để trở về quê hương của mình. Nhưng qua cuộc gặp gỡ với Hải nhi đó họ đã thay đổi.

Cuộc gặp gỡ Chúa Giêsu không những không kiềm hãm được các Đạo sĩ mà còn truyền cho họ một động lực để trở về xứ sở của mình, kể lại những gì họ đã thấy và niềm vui mà họ đã cảm nghiệm được. Trong đó có sự biểu lộ về đường lối của Thiên Chúa, về cách tự biểu lộ mình trong lịch sử. Kinh nghiệm về Thiên Chúa không khóa chặt chúng ta được, nhưng giải phóng chúng ta; không giam cầm chúng ta, nhưng giúp chúng ta lại lên đường, đưa chúng ta trở lại với những nơi chốn thường ngày của cuộc sống. Những nơi từng là và sẽ là chính nó, nhưng chúng ta, sau cuộc gặp gỡ Chúa Giêsu, chúng ta không còn như trước nữa. Cuộc gặp gỡ đó thay đổi và biến đổi chúng ta. Thánh sử Luca nhấn mạnh rằng, các Đạo sĩ đã trở về "bằng một con đường khác" (c 12). Họ được hướng dẫn bởi những lời căn dặn của thiên thần để đổi sang đường khác, để không chạm trán với Hêrôđê và những mưu đồ quyền lực của ông ta. Mỗi kinh nghiệm gặp Chúa Giêsu bắt đầu dẫn chúng ta đến những con đường khác nhau, bởi vì từ nơi Người phát sinh sức mạnh tuyệt vời, chữa lành tâm hồn và tách biệt chúng ta khỏi sự dữ.

Có một sự năng động khéo léo giữa tính liên tục và mới mẻ: họ trở về "quê hương của mình", nhưng "bằng một con đường khác". Điều này muốn nói rằng chúng ta phải thay đổi, biến đổi cách sống của mình ngay cả trong môi trường xung quanh, thay đổi các tiêu chuẩn phán đoán về thực tại đang bao quanh chúng ta. Đây là sự khác biệt giữa Thiên Chúa thật và các ngẫu tượng, như tiền bạc, quyền lực, thành công...; giữa Thiên Chúa và những người hứa hẹn trao cho chúng ta những ngẫu tượng này, chẳng hạn như thầy phù thủy, pháp sư, bói bài. Sự khác biệt đó là các ngẫu tượng trói buộc chúng ta với nó, khiến chúng ta phụ thuộc vào nó và chúng ta chiếm hữu chúng ta. Còn Thiên Chúa thật không kiềm giữ chúng ta cũng không để chúng ta kiềm giữ Ngài: Ngài mở ra cho chúng ta con đường mới mẻ và tự do, bởi vì Ngài là Cha, Đấng hằng ở với chúng ta để làm cho chúng ta thăng tiến. Nếu anh chị em gặp Chúa Giêsu, nếu anh chị em có cuộc gặp gỡ thiêng liêng với Chúa thì hãy nhớ: anh chị em phải trở lại với chốn xưa, nhưng bằng một con đường khác, bằng một phong cách khác. Và điều đó xảy ra là do Chúa Thánh Thần mà Chúa Giêsu đã ban cho chúng ta, biến đổi tâm hồn chúng ta.

Chúng ta cùng cầu xin Đức Trinh Nữ rất thánh để chúng ta có thể trở thành những nhân chứng của Chúa Kitô ở nơi chúng ta sống bằng một cuộc sống mới, được biến đổi từ tình yêu của Ngài.

**Đức Giáo Hoàng Phanxicô.**

# **CÁC BÀI ĐỌC 01/01/2023**

## **BÀI ĐỌC 1: Is 60, 1-6**

### ***Trích sách Tiên tri Isaia.***

Hãy đứng lên, hãy toả sáng ra, hỡi Giêrusalem! Vì sự sáng của ngươi đã tới, vì vinh quang của Chúa đã bừng dậy trên mình ngươi. Kia tôi tắm đang bao bọc địa cầu, vì u minh phủ kín các dân, nhưng trên mình ngươi Chúa đang đứng dậy, vì vinh quang của Ngài xuất hiện trên mình ngươi. Chư dân sẽ lần bước tìm về sự sáng của ngươi, và các vua hướng về ánh bình minh của ngươi. Hãy ngược mắt lên chung quanh, và hãy nhìn coi: tất cả những người đó đang tập họp, đang tìm đến với ngươi; các con trai của ngươi tự dâng xa đi tới, và các con gái ngươi đứng dậy từ khắp bên hông. Bấy giờ ngươi sẽ nhìn coi, và ngươi trở nên rực rỡ, tìm ngươi sẽ rạo rục và sẽ phồng lên. Bởi vì những kho tàng bể khơi tuôn đến với ngươi, nguồn phú túc của chư dân sẽ tới tay ngươi. Những con lạc đà tràn ngập vây phủ lấy ngươi, những lạc đà một bướu tự xứ Mađian và Epha; tất cả những ai từ Saba đi tới, đem theo vàng và nhũ hương, và họ sẽ tuyên rao lời ca ngợi Chúa.

***Đó là lời Chúa.***

## **BÀI ĐỌC II: Ep 3, 2-3a. 5-6**

### ***Trích thư Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Êphêxô***

Anh em thân mến, (chắc) anh em đã nghe biết rằng: Thiên Chúa đã ban cho tôi việc phân phát ân sủng cho anh em, là theo ơn mạc khải cho tôi biết, tôi đã được thấu hiểu mầu nhiệm mà con cái loài người các thế hệ khác không được biết, nhưng nay đã mạc khải cho các thánh Tông đồ của Người, và cho các vị Tiên tri, nhờ Thánh Thần. Và nhờ Tin Mừng, các dân ngoại được nên đồng thừa tự, đồng một thân thể và đồng thông phần với lời hứa của Người trong Chúa Giêsu Kitô.

***Đó là lời Chúa.***

## **PHÚC ÂM: Mt 2, 1-12**

### ***Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu.***

Khi Chúa Giêsu sinh hạ tại Bêlem thuộc xứ Giuđa, trong đời vua Hêrôđê, có mấy nhà đạo sĩ từ Đông phương tìm đến Giê-rusalem. Các ông nói: "Vua người Do-thái mới sinh ra hiện đang ở đâu? Chúng tôi đã nhận thấy ngôi sao của Người ở Đông phương, và chúng tôi đến để triều bái Người". Nghe nói thế, vua Hêrôđê bối rối, và tất cả Giêrusalem cùng với nhà vua. Vua đã triệu tập tất cả các đại giáo trưởng và luật sĩ trong dân, và hỏi họ cho biết nơi mà Đức Kitô sinh hạ. Họ tâu nhà vua rằng: "Tại Bêlem thuộc xứ Giuđa, vì đó là lời do Đấng Tiên tri đã chép: Cả ngươi nữa, hỡi Bêlem, đất Giuđa, không lẽ gì ngươi bé nhỏ hơn hết trong các thành trì của Giuđa, vì tự nơi ngươi sẽ xuất hiện một thủ lãnh, Người đó sẽ chăn nuôi Israel dân tộc của Ta". Bấy giờ Hêrôđê ngầm triệu tập mấy nhà đạo sĩ tới, cặn kẽ hỏi han họ về thời giờ ngôi sao đã hiện ra. Rồi vua đã phái họ đi Bêlem và dặn rằng: "Các khanh hãy đi điều tra cẩn thận về Hải

Nhi, rồi khi đã gặp thấy, hãy báo tin lại cho Trẫm, để cả Trẫm cũng đến triều bái Người". Nghe nhà vua nói, họ lên đường. Và kia ngôi sao họ xem thấy ở Đông phương, lại đi trước họ, mãi cho tới nơi và đậu lại trên chỗ Hải Nhi ở. Lúc nhìn thấy ngôi sao, họ hết sức vui mừng. Và khi tiến vào nhà, họ đã gặp thấy Hải Nhi và Bà Maria Mẹ Người, và họ đã quỳ gối xuống sụp lạy Người. Rồi, mở kho tàng ra, họ đã dâng tiến Người lễ vật: vàng, nhũ hương và mộc dược. Và khi nhận được lời mộng báo đừng trở lại với Hêrôđê, họ đã qua đường khác trở về xứ sở mình. ***Đó là lời Chúa.***

## **LỄ DÂNG TRONG TUẦN**

**Chúa Nhật 8/1/2023 LỄ CHÚA HIỂN LINH;**

Is 60:1-6; Ep 3:2-3,5-6; Mt 2:1-12

+ Cầu bình an cho mọi phần tử trong Giáo Xứ.

+

**Thứ Hai 9/1/2023 Chúa Giêsu chịu phép rửa;**

Is 42:1-4.6-7(hay Cv 10,34-38); Mt 3:13-17.

+

**Thứ Ba 10/1/2023 Tuần 1 Thường Niên;**

Dt 2:5-12; Mc 1:21-28.

+

**Thứ Tư 11/1/2023 Tuần 1 Thường Niên;**

Dt 2:14-18; Mc 1:29-39.

+

**Thứ Năm 12/1/2023 Tuần 1 Thường Niên;**

Dt 3:7-14; Mc 1:40-45.

+

**Thứ Sáu 13/1/2023 Th. Hilariô, gmts;**

Dt 4:1-5,11; Mc 2:1-12.

+

**Thứ Bảy 14/1/2023 Tuần 1 Thường Niên;**

Dt 4:12-16; Mc 2:13-17

**8:00 AM:** +

**6:00 pm: Lễ Cầu Hồn Linh Hồn Đức Thánh Cha Benedictô XVI.**

## **TÀI CHÁNH GIÁO XỨ**

Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót dự trữ tài chánh năm 2020 – 2021 là \$191,000 / năm. Giáo xứ có tổng cộng 117 gia đình. Do đó, để duy trì Giáo xứ với các sinh hoạt thường nhật, mỗi gia đình trong Giáo xứ có bổn phận đóng góp \$35 / tuần.

## TIỀN DÂNG CÙNG THÁNH LỄ

Chúa Nhật 1 – 1 – 2023

- |                              |            |
|------------------------------|------------|
| 1. Lần 1 (offering):         | \$3,318.00 |
| 2. Lần 2 (Quý xây cất):      | \$40.00    |
| 3. QQ Nails Lounge (ủng hộ): | \$3,000.00 |
| Dự tính chi tiêu hằng tuần:  | \$3,300.00 |

**Lưu ý:** Giáo xứ Lòng Chúa Thương Xót được bảo trì là do lòng hảo tâm đóng góp của giáo dân bằng hy sinh dâng hiến thì giờ, tài năng sức lực và tiền của.

## HOA NHÀ THỜ



Hằng tuần, gia đình nào mong ước dâng kính hoa để trang trí trong Nhà thờ và trước toà Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse. Xin liên lạc với Cha Xứ, hay Ban Tài Chánh Giáo Xứ, hoặc Văn Phòng Giáo Xứ. Mỗi tuần \$75.00.

## PHONG BÌ DÂNG LỄ

Khi tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật, xin sử dụng phong bì dâng lễ (phong bì màu đỏ). Xin chân thành cảm ơn tấm lòng quảng đại và hy sinh của các gia đình đã và đang đóng góp tài chánh cho Giáo Xứ để Giáo Xứ tiếp tục có phương tiện sinh hoạt. Và nhất là, xin Chúa và Mẹ Maria chúc lành cho các gia đình.



## TẾT NGUYÊN ĐÁN QUÝ MÃO



Quý Mão  
2023

Chúa Nhật 22-1-2023 là Tết Nguyên Đán Quý Mão. Giáo Xứ sẽ Thánh Lễ long trọng mừng Tết và tiệc liên hoan và karaoke mừng Năm Mới Nhân Dân vào chiều Chúa Nhật 22-1-2023 @ 5:30 pm. Đây là chương trình các Thánh Lễ:

- |                                 |              |
|---------------------------------|--------------|
| 1. Thứ Bảy, 30 Tết – Giao Thừa: | 9:30 pm.     |
| 2. Chúa Nhật, Mồng 1 Tết:       | 9:00 am.     |
| 3. Thứ Hai, Mồng 2 Tết:         | Không có lễ. |
| 4. Thứ Ba, Mồng 3 Tết:          | 8:15 am.     |

## PHỤNG VỤ THÁNH LỄ

Chúa Nhật 15 – 01 – 2023

- |                        |   |
|------------------------|---|
| 1. <b>Bài đọc 1:</b>   | TTHN  |
| 2. <b>Bài đọc 2:</b>   | TTHN  |
| 3. <b>Dâng của lễ:</b> | TTHN  |
| 4. <b>TTVTT:</b>       | TTHN  |
| 5. <b>Giúp Lễ:</b>     | Thuyền, Emily, Jennifer, Toàn, Việt Đình, Khang Việt. |

## THÔNG BÁO

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

YÊU THƯƠNG – GẮN GỬI – BẢNG VIỆC LÀM

MỜI THAM DỰ KHÓA THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH  
VÀO CUỐI TUẦN NGÀY 13-14-15 THÁNG 1 NĂM 2023  
Tại Giáo Xứ Lòng Chúa Thương Xót - Knoxville  
10919 Carmichael Rd, Knoxville, TN 37932

### Mục Đích:

- Tăng thêm về đạo đức bản thân
- Phát triển sự cảm thông giữa vợ chồng
- Hữu hiệu hơn trong việc giáo dục con cháu
- Khuyến khích tinh thần phục vụ tông đồ song đôi

### Ai Nên Dự Khóa:

Những cặp vợ chồng đã cưới hoặc sắp cưới vì cần đi có đôi. Nhưng có ngoại lệ, có thể có vài người dự một mình hoặc khác đạo. Nếu ở các trường hợp sau đây, thì Chương Trình có thêm ích lợi cho quý vị:

- Hai người đạo đức, thương yêu nhau, nhưng khác nhau, tính tình khác nhau.
- Con cái tuy ngoan ngoãn và dễ nói chuyện với người ngoài, mà khó nói với người trong nhà.
- Minh sốt sắng, vào hội đoàn, dễ làm với người khác nhưng mà khó làm với người bạn đời.
- Minh đã tốt đẹp, gia đình đã êm ấm, nhưng muốn tốt hơn, êm ấm hơn, thăng tiến hơn.
- Nếu mình có khó khăn, vợ chồng bất bình, lại khó khăn với con cái, bạn hữu, v.v., thì càng nên dự Khóa.

Muốn biết thêm chi tiết, xin quý vị vui lòng liên lạc:

Hiếu-Vân (865) 742-5024 Email: jonnypham@bellsouth.net

Chính-Uyên (865) 249-5716 Email: chinhcao@hotmail.com

Bình-Thúy (865) 385-7382 Email: maxwellpham@aol.com

Để bạn tổ chức tiện việc sắp xếp vì thời gian không còn nhiều, xin quý vị ghi danh càng sớm càng tốt và gọi về cho chúng con, hoặc văn phòng giáo xứ.

# NHÂN ĐỨC TRONG GIA ĐÌNH: SỰ KIỆM TỐN

## 1. Thế nào là tính khiêm tốn?

Khiêm tốn là có lòng tự trọng. Người sống khiêm tốn là người không thể hiện hay khoe khoang về bản thân mình. Khi bạn chấp nhận mình như chính mình là và không kiêu căng bạn trở thành người sống khiêm tốn. Sự khiêm tốn cho bạn một khả năng nhìn nhận giá trị của mình một cách tế nhị và chính xác. Sự khiêm tốn giúp bạn biết điều gì phù hợp và không phù hợp với phong cách của mình cũng như biết cách cho phép người khác tiếp xúc khi giao thiệp. Đó là cách bạn giữ một góc riêng tư cho chính mình và cũng không cho phép người khác tiếp xúc với mình theo kiểu lạm dụng. Những người sống khiêm tốn sẽ tỏ ra duyên dáng và tôn trọng người khác ngay trong chính cách ăn mặc của họ. Khiêm tốn là cách bạn đón nhận sự tán dương mà không tự phụ hay khuếch trương làm như mình là số một. Bạn luôn biết ơn vì ân sủng bạn nhận được và ý thức rằng người khác cũng có những món quà tạo hóa trao tặng.

## 2. Tại sao cần thực hành?

Nếu không có sự khiêm tốn, con người sẽ làm mọi sự chỉ để lôi cuốn người khác chú ý tới mình. Họ trở nên khoe khoang và kiêu căng. Họ thậm chí để cho người khác lợi dụng hoặc thiếu tôn trọng với mình. Con người này sẽ không tạo cho mình một giới hạn trong tương giao. Cũng có thể họ thường cảm thấy mình bị người khác lạm dụng mà không biết tại sao vậy. Nếu không có sự khiêm tốn, con người có thể tự tôn vinh mình, và họ đánh mất nhân đức trong chính sự tôn vinh đó. Khoe khoang hạ bệ con người, kết quả là những người này cũng có thể rơi vào tình trạng cô đơn. Khi con người sống khiêm tốn, họ không cần phải nói với người khác về chính mình. Họ để cho hành động và chính những nhân đức trong họ làm chứng về mình. Họ tôn trọng bản thân mình và cũng được người khác tôn trọng.

## 3. Cách thức thực hành

Khiêm tốn là một thái độ sống và bắt nguồn bằng việc hài lòng với chính mình. Đó là khi ý thức rằng bạn có những ân ban đặc biệt và người khác cũng được đặc ân như vậy. Sự khiêm nhường giúp bạn thực hành tính khiêm tốn. Khi bạn làm việc với người khác, bạn không chiếm hết công trạng, không khoe khoang, không khoe khoang hay thể hiện mình. Bạn đón nhận lời khen mà không tự phụ. Bạn chia sẻ niềm vui khi thực hiện được công việc mà không làm như thể đó là việc độc nhất vô nhị. Sự khiêm tốn nơi bạn không cho phép người khác bóc lột mình. Bạn tôn trọng mình và sự riêng tư của bản thân và đó cũng là điều bạn mong muốn người khác hành xử với mình. Nếu bạn thấy cách thức một ai đó tiếp xúc với mình không ổn, bạn nên cho một người lớn bạn tin tưởng biết. Đừng giấu diếm điều đó. Sự khiêm tốn trong mình không đòi bạn phải cuốn hút người khác. Bạn ăn mặc một cách gọn gàng và tôn trọng chính mình.

*Một người khiêm tốn sẽ thế nào?*

- Một người bạn thuyết phục bạn mua một bộ quần áo trang diện vì mọi người đều ăn mặc như vậy?
- Ai đó bắt đầu chòng ghẹo bạn và tiếp xúc thiếu tế nhị?
- Bạn chơi rất tốt và đội của bạn đã thắng?
- Ai đó muốn hôn bạn nhưng bạn không thích?
- Bạn cảm thấy có xu hướng khoe khoang về việc tốt bạn vừa thực hiện?

## 4. Dấu hiệu sự thành công

*Chúc mừng bạn khi:*

- Cảm thấy vui như mình là
- Tôn trọng chính mình
- Không cho phép người khác lạm dụng cơ thể mình
- Đặt ranh giới về quyền riêng tư cho mình
- Ăn mặc cách trang nhã
- Chia sẻ thắng lợi mà không kiêu căng
- Chia sẻ sự tín nhiệm với những người xứng đáng

*Hãy cố gắng khi:*

- Muốn thu hút sự chú ý của người khác
- Tin vào lời nói hơn việc làm
- Ăn mặc cách thiếu tôn trọng mình và người khác
- Muốn cho người khác biết mình tài giỏi
- Để người khác lạm dụng mình
- Chiếm quá nhiều công trạng mà không chia sẻ với người xứng đáng

## Khẳng định:

Tôi là người khiêm tốn. Tôi không cần phải khoe khoang hay thu hút sự chú ý của người khác. Tôi đáng giá để được người khác chú ý như tôi là.